Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	23.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A56		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	49

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MELI Raffaele				203239
28	A	SUNDERMANN Davide				99291
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI Brendan				208079
33		FASSORA Aron				203383
12		BARDOCCI Riccardo				209440
6		KAUFFMANN Matteo				211405
7		BERSIER Andrea				99253
68		EISENRING Fabrice				205217
23		CRIVELLI Michele				98032
37		BIALIK Stefan				2307
85		BERNASCONI Daniel				207459
88		HUNZIKER Fabio				202497
26		DIDIER Alain				201318

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS Gracco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:00	7	85	1				
17:34	7	28	2				
25:51	68	TS	3				
47:07	85	6	4				
52:27	TS		5				
59:47	6	TS	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:21	7	2	00:00	04:21	D
13:14	23	2	00:00	15:14	G1
15:10	7	2	00:00	15:15	G1
26:55	12	2	00:00	28:55	B1
26:55	7	2	00:00	28:55	H
33:27	85	2	00:00	35:27	A
43:31	68	2	00:00	45:31	H
47:24	85	2	00:00	49:24	V2
50:24	37	2	00:00	52:24	B1
51:44	88	2	00:00	53:44	J1
TOTAL			20 min		

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
89		DONZE Eric				206244
98		ESTEVEZ Etienne				207301
20		GURTNER Nicolas				202477
91		HIRT Dominic				206013
63		KOLLROS Léonard				204284
TS		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
6		WIDMER Marc				204212
11		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
	BOILLAT Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:15	11	TS	1				
44:42	9	81	2				
58:08	11	9	3				
59:11	81	11	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:43	89	2	00:00	13:00	D
26:55	89	2	00:00	28:55	B1
50:24	9	2	00:00	52:24	B1
TOTAL			6 min		